

## منطقة المصب والحواجز بين البحار

الشيخ عبد المجيد الزنداني

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين وبعد: فإن مبحثاً هاماً جديداً أضيف بهذا الكتاب إلى أبحاث الأعجاز في القرآن والسنة. ذلك هو مبحث (الإعجاز العلمي)، ما كان ليعطي أثره لو لا تلك الكشوفات والتجارب والوسائل المختبرة الحديثة. إذا أضاف بذلك تأييداً جديداً صدر من أفواه قوم يهتمون بالعلم وقوانينه وعلاقاته أما شأن الدين بالنسبة إليهم فبعيد عن اهتمامهم ومتابعاتهم، وكان في تقرير المقارنة أمامهم بين حصيلة ما اكتشفوه من القوانين العلمية وما تضمنه القرآن الكريم والسنة النبوية من أخبار وآراء في ذلك. مدعوة لأن يؤمن بعضهم وتأخذ الحيرة ببعضهم الآخر، مما يجعل قضية الإعجاز تشمل المؤمنين والمعاذنين في هذا العصر كما اشتلت عليهم بتصنيفهم يوم نزل القرآن الكريم لأول مرة. وهكذا تتجدد الصورة من وجوه أخرى لتكون معركة التحدي ذات وجه جديد يأخذ اليوم طابع منجزات أو مكتشفات علمية ما كان لمحمد رسول الله ﷺ أن يتحدث بها أو يخبر عنها أو يتلوها على مسامع البشر قبل ١٤٠٠ عام دون وهي من الله تعالى. ولقد مر بها الناس آنذاك مستسلمين لها دون إدراك لأبعادها وقوانينها حتى جاء العلم الحديث بعلمائه وخبرائه ووسائل قياساته وملاحظاته فكشف عن أبعاد في قضایا الخلق والمادة والجنبين والجبال والبحار والنبات والحيوان والفلك، ما أذهل العلماء حين عرّفوا سبق القرآن الكريم والسنة النبوية إلى الإشارة إليها والتفصيل على نحو ما في بعض قضایاها وخفایاها. وكتاب (منطقة المصب والحواجز بين البحار) أحد هذه الكتب التي تكشف عن مدلول علمي اكتشفه علماء العصر الحديث أشارت إليه من قبل آيات في كتاب الله تبارك وتعالى: (وهو الذي مرج البحرين هذا عذب فرات وهذا ملح أجاج وجعل بينما بربخ وحجرًا محجوراً). قوله تعالى: (مرج البحرين يلتقيان بينهما بربخ لا يبغيان). وقوله تعالى: (وجعل بين البحرين حاجزاً) كتبه الشيخ عبد المجيد الزنداني -حفظه الله- جمع فيه استقصاءات لغوية، وحقائق علمية، وآراء للمفكرين والمفسرين، ما جعله أثراً علمياً نفيساً، ومحرضاً عقلياً ونفسياً فيه ما يبهر العقول ويثير النفوس، تتحرك بقلب مفتوح مقبلة على الخالق عز وجل الذي مرج البحرين وجعل بينهما بربخاً لا يبغيان. (فبأي آلاء ربكمما تكذبان).

أوفي الكتاب على الغاية في كشف أسرار من الكون العظيم تهتدي إلى الإيمان وتعمق مسیرته. لا بد لكل منصف متسوق للحقيقة أن يقرأه فيرى فيه من عجائب الخلق وقدرة الصانع ما يجعله يحرص على قراءتهمرة بعد الأخرى فيزداد إيماناً يفيض به على من

حوله، يقدم الخير لكل من يريد له الخير.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين...

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين وبعد: تضمن القرآن الكريم الذي أنزل قبل أكثر من (١٤٠٠) عام بعض المعلومات عن ظواهر بحرية لم تكتشف إلا حديثاً بواسطة بعض الأجهزة المتطورة. ففي قوله تعالى:

**﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبُ فَرَاتٍ وَهَذَا مَلْحُ أَجَاجٍ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا﴾**

﴿وَحْرَأً مَحْجُورًا﴾ [سورة الفرقان، الآية: ٥٣] وصف لنظام المصب، وتوضيح لامتراد الماء العذب وماء البحر، وأن منطقة الامتراد محمية ببعض القيود على ما يدخل إليها أو يخرج منها. وقد برهن العلم الحديث على خواص المصب هذه. كما برهنت علوم الأحياء الحديثة على أن هذه المنطقة هي منطقة محصورة تعيش فيها بعض الحيوانات الخاصة بهذه البيئة. وبالإضافة إلى بيان وجود هذه الحاجز بين الماء العذب وماء البحر المالح فقد ذكر القرآن الكريم أيضاً وجود حاجز مماثلة في البحار نفسها قال تعالى: **﴿مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْقَيَانِ﴾** **\* بينهما بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ** [سورة الرحمن، الآية: ٢٠ - ١٩] وتشبه هذه الحاجز الحدود المائية بين مياه المحيط الأطلسي والبحر الأبيض المتوسط، وبين مياه البحر الأحمر وخليج عدن وفي موقع آخر من بحار العالم.

## المقدمة

علم البحار علم حديث يعني بمختلف ظواهر عالم البحار. وبالرغم من أن الإنسان الأول كان على صلة قوية مع الأنهر والبحار إلا أنه لم يحاول فهم هذا الحقل فهماً علمياً. إذ كان اهتمامه منصبًا على التعرف على خواص الأرض التي يعيش عليها، وعلى ما يحيط به من أمور أخرى سهلة المنال. وقد ذكر الفلسفه الأوائل قبل عهد المسيح عليه السلام بعض الآراء عن الظواهر الطبيعية إلا أنهم لم يتطرقوا إلى ذكر البحار. ومع أن المفاهيم القديمة قد كونت بعض أسس العلوم الحديثة. إلا أنه لا يوجد ذكر عن القيام بأية محاولة لفهم أسرار البحار، ما عدا بعض المحاولات حول الملاحة لتسهيل أمر رحلاتهم البحرية وتجنب مخاطرها. وقد قام (بيثيس) في القرن الرابع قبل الميلاد بربط العلاقة بين القمر والمد والجزر.

وقد درس أرسطو في نفس الفترة الحياة في بحر إيجي وناقش نظريات الفلسفه الأوائل. وقد جمع (سترابو) بعد ذلك في القرن الثاني قبل الميلاد بعض المعلومات عن المد بطريقة غير معروفة.

وقد جاء في بحث للباحث محمد إبراهيم السمرة ما نصه:

(يحدثنا التاريخ أن العرب والفرس بعد ظهور الإسلام كانت لهم محاولات علمية في مجال علم البحار، ويدرك العالم الجغرافي ابن خردانبة سنة (٢٣٢-٨٤٦هـ) ميلادية في كتابه (المسالك والممالك) أن الملاحين العرب والفرس في بحر العرب على علم بأن التيارات تعكس اتجاهها هناك مرتين في السنة. وبعد مرور مائة عام وصف المسعودي في موسوعته (مروج الذهب ومعادن الجوهر) حركات المحيط في جنوب بحر العرب قائلًا: (إن البحر الحشبي يمتد من الشرق إلى الغرب على طول خط الاستواء، وإن التيار يتغير في معظم أنحاء هذا البحر عندما تتغير الرياح الموسمية) ويحكي التاريخ أيضًا أن ابن ماجد قد دون معارفه عن بحر العرب في أربعين كتاباً، تتضمن إرشادات ملاحية، وكان ملماً بدوره الرياح في شمال خط الاستواء وجنبه، فكيف إبرة البوصلة على قرص في علة تضم دورة الرياح، كما كان يتحدث عن (فصلو الملاحة في المحيط الهندي).

(وبالرغم من قيام الكثيرين بالعديد من الرحلات حول العالم، بين القرنين الخامس عشر والثامن عشر، لكنهم لم يحاولوا توسيع دائرة معلوماتهم العلمية عن البحار ويوضح (الشكل: ١) عن تيار الخليج كيف أن الكتاب الأول الذي ظهر عن علم البحار في القرن الثامن عشر كان بدائيًا في معلوماته). (ثم بدأ علم المحيطات يأخذ مكانه بين العلوم الحديثة عندما قامت السفينة البريطانية تشنلنجر برحلتها حول العالم من عام (١٢٩٣هـ-١٨٧٦م) ثم توالت الرحلات العلمية لاكتشاف البحار) وفي نهاية القرن العشرين بدأ الأمل يزداد في فهم الإنسان للبحر عن طريق الأقمار الصناعية والتصوير عن بعد (Thurman, 1985) ويشهد التطور التاريخي في سير علم البحار بعدم وجود معلومات دقيقة عن البحار قبل (١٤٠٠) عام، في فترة نزول القرآن الكريم على النبي ألمي في أمة أمية، في صحراء جزيرة العرب، ومع ذلك فقد زخر القرآن الكريم بذكر أسرار الكون التي عرف الإنسان بعضها في عصرنا الحاضر، ومنها أسرار علم البحار، والتي منها ما يبينه هذا البحث فيما يأتي :

١- أسرار المصب وال حاجز بين النهر والبحر

في القرآن الكريم: قال تعالى: **﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبُ فَرَاتٍ وَهَذَا مَلْحُ أَجَاجٍ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجَرًا﴾** [سورة الفرقان، الآية: ٥٣]. المعاني اللغوية وأقوال

المفسرين في الآية: اللفظ مرج يأتي بمعنى بارزین: الأول: الخلط

قال تعالى: **﴿بَلْ كَذَبُوا بِالْحَقِّ لَمَا جَاءُوهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرِ مَرِيجٍ﴾** [سورة ق، الآية: ٥]. وجاء في لسان العرب (أمر مرج: أي مختلط) وقال الأصفهاني في المفردات: (أصل المرج: الخلط) وقال الزبيدي: (ومرج الله البحرين العذب والمالح خلطهما حتى التقى...).

وقال الزجاج: مرج: خلط يعني البحر الملح والبحر العذب

وقال ابن جرير الطبرى: (والله الذى خلط البحرين فأمرج أحدهما فى الآخر وأفاضه فيه) وأصل المرج: الخلط ومنه قول الله: (في أمر مريج) أي: مختلط. وروى عن ابن عباس في قوله تعالى: (مرج البحرين) يعني خلع أحدهما على الآخر. وعن مجاهد: أفض أحدهما على الآخر. وعن الضحاك بمثل قول ابن عباس وذهب إلى هذا المعنى جمهور من المفسرين منهم: القرطبي وأبو حيان والآلوسي والخازن ..... والرازى والشوكانى والشنقسطى.

الثاني: مجيء وذهاب واضطراب (قلق)

قال ابن فارس في معجم مقاييس اللغة: (الميم والراء والجيم أصل صحيح يدل على مجيء وذهاب واضطراب) وقال: مرج الخاتم في الأصبع: قلق. وقياس الباب كله، منه (ومرجت أمانات القوم وعهودهم): اضطربت واختلطت. وجاء نفس المعنى في الصحاح للجوهرى ولسان العرب وبذلك قال الزبيدي والأصفهانى .

(البحرين هذا عذب فرات وهذا ملح أجاج)

البحر العذب هو النهر، ووصفه القرآن الكريم بوصفين: عذب ، وفرات ومعناهما: أن ماء هذا البحر شديد العذوبة، ويدل عليه وصف (فرات)، وبهذا الوصف خرج ماء المصب الذي يمكن أن يقال إن فيه عذوبة، ولكن لا يمكن أن يوصف بأنه فرات.

وما كان من الماء ملحًا أجاجًا فهو ماء البحر، ووصفه القرآن الكريم بوصفين (ملح) وأجاج) وأجاج معناه شديد الملوحة، وبهذا خرج ماء المصب لأنه مزيج بين الملوحة والعذوبة فلا ينطبق عليه وصف: ملح أجاج.

وبهذه الأوصاف الأربع تحددت حدود الكتل المائية الثلاث:

هذا عذب فرات: ماء النهر.

وهذا ملح أجاج: ماء البحر.

وجعل بينهما برزخاً وحجاراً محجوراً: البرزخ هو الحاجز المائي المحيط بالمصب.  
فما هو الحجر المحجور؟

**الحِجْرُ وَالحَجْرُ:** هو المنع والتضييق

يسمى العقل حجراً: لأنه يمنع من إتيان ما لا ينبغي قال تعالى: **﴿هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لَّذِي حَرَر﴾** [سورة الفجر، الآية: ٥] والسفه يحجز عليه القاضي من التصرف في ماله فهو في حجر أو حجر والكسر أفتح وجاء في حديث الرسول ﷺ للأعرابي: "لقد تحررت واسعاً" رواه أبو داود والترمذى والنسائى وأحمد . قال ابن منظور: (لقد تحررت واسعاً) أي ضيق ما وسعه الله وخصصت به نفسك دون غيرك . ونستطيع أن نفهم الحجر هنا: بأن الكائنات الحية

في منطقة اللقاء بين البحر والنهر تعيش في حجر ضيق ممنوعة أن تخرج من هذا الحجر. ووصفت هذه المنطقة أيضاً بأنها محجورة أي ممنوعة، ونفهم من هذا اللفظ معنى مستقلاً عن الأول أي أنها أيضاً منطقة ممنوعة على كائنات أخرى من أن تدخل إليها فهي: حجر (حبس، محجر) على الكائنات التي فيها. محجورة على الكائنات الحية بخارجها.

ويكون المعنى عندئذٍ: وجعل بين البحر والنهر برزخاً مائياً هو: الحاجز المائي للمحيط بماء المصب، وجعل الماء بين النهر والبحر حبسًا على كائناته الحية ممنوعاً عن الكائنات الحية الخاصة بالبحر والنهر. ولم يتيسر للمفسرين الإحاطة بتفاصيل الأسرار التي ألمحت إليها الآية، لأنها كانت غائبة عن مشاهدتهم وتعددت أقوالهم في تفسير معانيها الخفية: فقال بعضهم في قوله تعالى: **﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَرْحَيْنَ﴾** [سورة الفرقان، الآية: ٥٣] أي خلطهما فهما يلتقيان. ويستند هذا القول إلى المعنى اللغوي لللفظ: (مرج)، وقررت طائفة أخرى من المفسرين أن معنى (وهو الذي مرج البحرين) أي (وهو الذي أرسلهما في مجاريهما فلا يختلطان). قال ابن الجوزي: قال المفسرون: والمعنى أنه أرسلهما في مجاريهما فما يلتقيان، ولا يختلط الملح بالعذب، ولا العذب بالملح. وقال أبو السعود: (وهو الذي مرج البحرين: أي خلاهما متباورين متلاصقين بحيث لا يتمازجان، من: مرج دابته: أخلاها . وبمثنه قال البيضاوي والشنقيطي في أحد قوله وطنطاوي جوهري في تفسير الجواهر . والذين قرروا هذا المعنى نظروا إلى قوله تعالى: **﴿وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا﴾**. وتقرير اختلاط الماءين يبدو متعارضاً مع وجود البرزخ والحجر المحجور. ولذلك رجح بعض المفسرين معنى الخلط. ورجح الآخرون معنى المنع. وكذلك الحال في تفسير البرزخ، فقد قرر بعض المفسرين أن برزخاً حاجزاً من الأرض ، وبمثنه قال أبو حيان والرازي والشافعي والشنقيطي . ولقد رد ابن جرير الطبرى هذا القول، فقال: (لأن الله تعالى ذكره أخبر في أول الآية أنه مرج البحرين، والمرج هو الخلط في كلام العرب على ما بینت قبل فلو كان البرزخ الذي بين العذب الفرات من البحرين، والملح الأجاج أرضاً أو يبساً لم يكن هناك مرج للبحرين، وقد أخبر جل ثناؤه أنه مرجهما. وبين البرزخ فقال: **﴿وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا﴾**: حاجزاً لا يراه أحد) . وقال ابن الجوزي عن هذا البرزخ: (مانع من قدرة الله لا يراه أحد) . وقال الزمخشري : (حائلاً من قدرته) كقوله تعالى: **﴿بِغَيْرِ عَدْ تَرَوْنَهَا﴾** [سورة الرعد، الآية: ٢] وبمثنه، قال الأكثرون، منهم: القرطبي والبقاعي . فتأمل كيف عجز علم البشر عن إدراك تفاصيل ما قرره القرآن الكريم. فمن المفسرين من ذكر أن البرزخ أرضاً أو يبساً (حاجز من الأرض) . ومنهم من أعلن عجزه عن تحديده وتفصيله فقال: (هو حاجز لا يراه أحد)، وهذا يبين لنا أن العلم الذي أوتيه محمد ﷺ فيه

ما هو فوق إدراك العقل البشري في عصر الرسول ﷺ، وبعد عصره بقرون. وكذلك الأمر في الحجر المحجور. فقد ذهب بعض المفسرين إلى حملها على المجاز، وذلك بسبب نقص العلم البشري طوال القرون الماضية. قال الزمخشري: (إِنْ قَلْتُ، حَجْرًا مَحْجُورًا مَا مَعْنَاهُ؟ قَلْتُ: هِيَ الْكَلْمَةُ الَّتِي يَقُولُهَا الْمَتَعَوِّذُ وَقَدْ فَسَرَنَا هُنَّا، وَهِيَ هُنَّا وَاقِعَةٌ عَلَى سَبِيلِ الْمَاجَزِ كَأَنْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَ الْبَحْرِيْنِ يَتَعَوِّذُ مِنْ صَاحِبِهِ وَيَقُولُ: حَجْرًا مَحْجُورًا) وبمثل ما قال الزمخشري قال غيره من المفسرين كأبي حيان والرازي واللوسي والشنقيطي .

### التحقيق العلمي

شاهد الإنسان منذ القديم النهر يصب في البحر، ولاحظ أن ماء النهر يفقد بالتدريج -لونه المميز، وطعمه الخاص كلما تعمق في البحر، ففهم من هذه المشاهدة أن النهر يمتزج بالتدريج بماء البحر، ولو لا ذلك لكان النهر بحراً عذباً يتسع كل يوم حتى يطغى على البحر.

ومع تقدم العلم وانطلاقه لاكتشاف أسرار الكون أخذ يبحث عن كيفية اللقاء بين البحر والنهر، ودرس عينات من الماء حيث يلتقي النهر بالبحر، ودرس درجات الملوحة والعذوبة بأجهزة دقيقة، وقاس درجات الحرارة، وحدد مقادير الكثافة، وجمع عينات من الكائنات الحية وقام بتصنيفها، وحدد أماكن وجودها، ودرس قابليتها للعيش في البيئات النهرية والبحرية.

وبعد مسح لعدد كبير من مناطق اللقاء بين الأنهار والبحار اتضحت للعلماء بعض الأسرار التي كانت محجوبة عن الأنظار، واكتشف الباحثون أن المياه تنقسم إلى ثلاثة أنواع:

(١) مياه الأنهار وهي شديدة العذوبة.

(٢) مياه البحار وهي شديدة الملوحة.

(٣) مياه في منطقة المصب مزيج من الملوحة والعذوبة، وهي منطقة فاصلة بين النهر والبحر متحركة بينهما بحسب مد البحر وجزره، وفيضان النهر وجفافه، وتزداد الملوحة فيها كلما قربت من البحر، وتزداد درجة العذوبة كلما قربت من النهر.

(٤) يوجد بربخ مائي يحيط بمنطقة المصب ويحافظ على هذه المنطقة بخصائصها المميزة لها حتى ولو كان النهر يصب إلى البحر من مكان مرتفع في صورة شلال.

(٥) عدم اللقاء المباشر بين ماء النهر وماء البحر في منطقة المصب بالرغم من حركة المد والجزر وحالات الفيضان والانحسار التي تعتبر من أقوى عوامل المزج، لأن البرزخ المحيط بمنطقة المصب يفصل بينهما على الدوام (انظر شكل ٢) .

(٦) يمتزج ماء النهر بماء البحر بصورة بطيئة مع وجود المنطقة الفاصلة من مياه المصب، والبرزخ المائي الذي يحيط بها ويحافظ على وجودها.

(٧) تختلف الكتل المائية الثلاث (ماء النهر، ماء البحر، وماء المصب) في الملوحة والعذوبة،

وقد شاهد الباحثون الذين قاموا بتصنيف الكائنات الحية الموجودة فيها ما يلي:

أ- معظم الكائنات التي في البحر والنهر والمصب لا تستطيع أن تعيش في غير بيئتها.

[ويوجد بعض الأنواع القليلة مثل سمك السلمون، وثعابين البحر تستطيع أن تعيش في البيئات الثلاث، ولها قدرة على أن تكيف مع كل بيئه فعديدات الأشواك (فيفينس) ومَعِيَّاتُ الأرجل (لبتورينا، نيريتا) والسركانت توجد في المصبات ولكنها يمكن أن تعيش في المناطق البحريه عند مناسبة الظروف البيئية، أما (النيريس) وهي من عديدات الأشواك، ومَعِيَّاتُ الأرجل (نيريتينا، هيدروبيا) والقشريات (سيانثورا) فتعتبر حيوانات لمنطقة المصب ولا توجد في البحر، ومعظم كائنات البيئات الثلاث تموت إذا خرجت من بيئتها الخاصة بها].

ب- وبتصنيف البيئات الثلاث باعتبار الكائنات التي تعيش فيها تعتبر منطقة المصب منطقة حجر على معظم الكائنات الحية التي تعيش فيها، لأن هذه الكائنات لا تستطيع أن تعيش إلا في نفس الوسط المائي المناسب في ملوحته وعذوبته مع درجة الضغط الاسموزي في تلك الكائنات، وتموت إذا خرجت من المنطقة المناسبة لها، وهي منطقة المصب.

وهي في نفس الوقت منطقة محجورة على معظم الكائنات الحية التي تعيش في البحر والنهر، لأن هذه الكائنات تموت إذا دخلتها بسبب اختلاف الضغط الاسموزي أيضاً.

وبعد: فإن هذا النظام البديع قد جعله الله تعالى لحفظ الكتل المائية الملتفية من أن يفسد بعضها خصائص البعض الآخر، ليبقى ذلك الاختلاف رحمة للناس وسائر الكائنات. وإذا كانت العين المجردة لا تستطيع أن ترى هذا الحاجز الذي يحفظ الله تعالى به منطقة المصب، فإن الأقمار الصناعية اليوم قد زودتنا بصورة باهرة، تبين لنا حدود هذه الكتل المائية الثلاث، التي تزداد وضوحاً كلما ازداد الفارق في حرارة الماء وما يحمله من مواد. (انظر الشكل). [وبالرغم من أن الماء العذب يمترزج مع ماء البحر فإن هناك حدوداً على طرف في منطقة الامتزاج المحدودة، التي تفرض قيوداً على ما يدخلها أو يخرج منها. وهذا الوصف ينطبق تماماً على نظام المصب. ويوجد اليوم اختلاف حول التعريف الأساسي لهذا المصطلح، ولكن العلم الحديث أثبت وجود حدود على طرف في منطقة الامتزاج]. فانظر كيف حارت العقول الكبيرة عدة قرون بعد نزول القرآن الكريم - في فهم الدفائق والأسرار، وكيف جاء العلم مبيناً لتلك الأسرار، وصدق الله القائل: **﴿وَقَلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِيكَمْ آيَاتِهِ فَتَعْرُفُونَهَا﴾** [سورة النمل، الآية: ٩٣]. وانظر كيف استقر المعنى بعد أن كان فلقاً. قال تعالى: **﴿كُلُّ نَبَأٍ مُسْتَقْرٌ وَسُوفَ تَعْلَمُونَ﴾** [سورة الأنعام، الآية: ٦٧]. وقال تعالى: **﴿وَلَتَعْلَمُنَبَأً بَعْدَ حِينَ﴾** [سورة ص، الآية: ٨٨]. فمن أخبر النبي الأمي في الأمة الأمية في البيئة الصحراوية حيث لا وجود لنهر ولا لمصبه عن هذه الأسرار الدقيقة عن الكتل المائية المختلفة التركيب: عذب فرات، مالح أجاج، وبينهما بربخاً وحجرأً

**محجوراً و الحَجْر :** هو المكان المحجور لكيانات حية تعيش في هذه البيئات المائمة الثلاث؟!.. وكم استغرق الإنسان من الزمن؟ وكم استخدم من الآلات الدقيقة والأجهزة الحديثة حتى تمكن من الوصول إلى هذه الحقائق التي جرت على لسان النبي الأمي قبل ألف وأربعينألفاً عام بأوجز تعبير وأوضح بيان؟ من أين جاء هذا العلم لمحمد عليه الصلاة والسلام إن لم يكن من عند الذي أحاط بكل شيء علمًا.

## ٢- وصف الحاجز بين البحرين

قال تعالى: **﴿مِرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْقَيْانِ﴾** [بینہما بربخ لا بیغیان] \* فبأي آلاء ربکما تکذبان \* يخرج **منهما اللؤلؤ والمرجان** [سورة الرحمن، الآية: ١٩-٢٢]. وقال تعالى: **﴿وَجُلَّ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزاً﴾** [سورة النمل، الآية: ٦١]. المعاني اللغوية وأقوال المفسرين البحرين: قال ابن فارس: (الباء والهاء والراء. قال الخليل: سمي البحر بحرًا لاستبحاره وهو انبساطه وسعته ... ويقال للماء إذا غلظ بعد عذوبته استبحر، وماء بحري أي مالح) . وقال الأصفهاني: (وقال بعضهم: البحر يقال في الأصل للماء المالح دون العذب) . وقال ابن منظور: (وقد غالب على المالح حتى قل في العذب) . فإذا أطلق البحر دل على البحر المالح، وإذا قيد دل على ما قيد به. و القرآن يستعمل لفظ الأنهر للدلالة على المياه العذبة. ويطلق البحر ليدل على البحر المالح قال تعالى: **﴿وَسَخَرَ لَكُمُ الْفَلَكُ لَتَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَرَ لَكُمُ الْأَنْهَارُ﴾** [سورة إبراهيم، الآية: ٣٢]. وكذلك إذا أطلق البحر في الحديث (إنا نركب البحر ومعنا القليل من الماء) يقصد بذلك البحر المالح.

البربخ: هو الحاجز: وقد ذهب أكثر المفسرين إلى أنه لا يرى. البغي: قال ابن منظور: (وأصل البغي مجاوزة الحد) وبمثله قال الجوهرى والأصفهاني . المرجان: قال ابن الجوزي: (وحكى القاضي أبو يعلى أن المرجان ضرب من اللؤلؤ كالقضبان) وروي عن الزجاج قوله: (المرجان أبيض شديد البياض) . وقال ابن مسعود: المرجان الخرز الأحمر . وقال أبو حيان: (وقال أبو عبدالله وأبو مالك: المرجان الحجر الأحمر، وقال الزجاج: حجر شديد البياض، وحكى القاضي أبو يعلى: أنه ضرب من اللؤلؤ كالقضبان) . وقال القرطبي: (وقيل المرجان عظام اللؤلؤ وكباره قاله علي وابن عباس رضي الله عنهم، واللؤلؤ صغاره، وعنهم أيضاً بالعكس أن اللؤلؤ كبار اللؤلؤ والمرجان صغاره وقاله الضحاك وقتادة) . وقال الألوسي: (يخرج منها اللؤلؤ: صغار الدر. والمرجان كباره) . وقد روا ذلك عن علي ومجاحد وابن عباس، وروي أيضاً عن ابن عباس ومجاحد وقتادة العكس، (وأظن أنه إن اعتبر في اللؤلؤ معنى التلاؤ واللمعان، وفي المرجان معنى المرج والاختلاط فالاوفق لذلك ما قيل ثانياً فيهما) . وروي عن ابن مسعود أنه قال: (المرجان الخرز

الأحمر). وحاصل ما سبق أن المرجان نوع من الزينة يكون بألوان مختلفة بيضاء وحراء وكثيراً وصغيراً، وهو حجر يكمن كالقضبان، وقد يكون صغيراً كاللؤلؤ أو الخرز، وهو في الآية غير اللؤلؤ، وحرف العطف بينها يقتضي المغايرة. والمرجان لا يوجد إلا في البحار المالحة. وهيا إلى النص القرآني الكريم لنرى دقائق الأسرار التي كشف عنها اليوم علم البحار: قال تعالى: ﴿مَرْجُ الْبَحْرَيْنِ يَلتَقِيَانِ﴾ [بینہما برزخ لا یبگیان] \* فبأي آلاء ربکما تکذبَانَ يخرج منهَا اللؤلؤُ والمرجانُ﴾ [سورة الرحمن، الآية: ١٩-٢٢].

نصف الآيات اللقاء بين البحار المالحة، ودليل ذلك:

أ- لقد أطلقت الآية البحرين، فدل ذلك على أن البحرين مالحين.

ب- بینت الآية الأخيرة أن البحرين يخرج منها اللؤلؤ والمرجان وقد تبين أن المرجان لا يكون إلا في البحار المالحة، فدل ذلك على أن الآية تتحدث عن بحرين مالحين.

ج- عندما ذكرت منطقة اللقاء بين البحر والنهر في سورة الفرقان بینت الآية أن بینهما شيئاً: (١) البرزخ، (٢) الحجر المحجور، قال تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبُ فَرَاتٍ وَهَذَا مَلْحُ أَجَاجٍ وَجَعَلَ بینہما برزخاً وَحِجَراً مَحْجُوراً﴾ [سورة الفرقان، الآية: ٥٣] أما

في هذه الآيات من سورة الرحمن فقد بینت أن الفاصل هو البرزخ فدل ذلك على أن اللقاء هنا بين بحرين لا بين عذب ومالح. بسبب اختلاف ما يحدث عند اللقاء في الحالتين.

فمن الذي كان يعلم أن البحار المالحة تتمايز فيما بينها رغم اتحادها في الأوصاف التي تدركها الأ بصار والحواس: (مالحة-زرقاء- ذات أمواج) وكيف تتمايز وهي تلتقي مع بعضها؟

والمعروف أن المياه إذا احتللت في إناء واحد تجانت، فكيف وعوامل المزج في البحار كثيرة من مد وجزر وأمواج وتيارات وأعاصير؟؟

و الآية تذكر اللقاء بين بحرين مالحين يختلف كل منهما عن الآخر، إذ لو كان البحار لا يختلف أحدهما عن الآخر لكانا بحراً واحداً، ولكن التقرير بينهما في اللفظ القرآني دال على اختلاف بينهما مع كونهما مالحين.

و (مرج البحرين يلتقيان) أي أن البحرين مختلطان، وهو في حالة ذهب وإياب واحتلاط واضطراب. وهذا ما كشفه العلم من مد وجزر في البحار يجعلها مضطربة بأكملها في مناطق الالتقاء، لكن البحار يجعلها مضطربة بأكملها في مناطق الالتقاء، لكن البحار المختلطة تختلط مع بعضها ببطء شديد. ومن يسمع هذه الآية فقط، يتصور أن امتزاجاً واحتلاطاً كبيراً يحدث بين هذه البحار يفقدها خصائصها المميزة بها. ولكن العليم الخبير يقرر في الآية بعدها بینہما برزخ لا یبگیان أي ومع حالة الاحتكاك والاضطراب هذا التي توجد في البحار فإن حاجزاً

يُحجز بينهما يمنع كلاًّ منهما أن يطغى ويتجاوز حده. وهذا ما شاهده الإنسان بعدهما تقدم في علومه وأجهزته، فقد وجد ماء ثالثاً يختلف في خصائصه عن خصائص كل من البحرين، ويفصل كلاًّ من البحرين المaliحين المتمايزين في خصائصهما من حيث الملوحة والحرارة، والكتافة، والأحياء المائية، وقابلية ذوبان الأوكسجين. ووجد أن هذا الحاجز المائي متحرك بين البحرين على اختلاف فصول السنة، وهذا المعنى يندرج أيضاً تحت قوله تعالى: (مرج) الذي يعني أيضاً الذهاب والإياب والاختلاط والاضطراب. ومع وجود البرزخ فإن ماء البحرين المتباين يختلط ببطء شديد، ولكن دون أن يبغي أحد البحرين على الآخر. لأن البرزخ منطقة تقلب فيه المياه العابرة من بحر إلى آخر لتكتسب المياه المتنقلة من بحر إلى بحر آخر صفات البحر الذي ستدخل إليه، وتفقد صفات البحر الذي جاءت منه وبهذا يمتنع طغيان بحر بخصائصه على البحر الآخر مع أنهما يختلطان أثناء اللقاء وصدق الله القائل: **﴿مرج البحرين يلتقيان \* بينهما بربخ لا يبغيان﴾**. ثم انظر كيف جاء الوصف القرآني في آية سورة الفرقان مبيناً خصائص اللقاء بين البحر العذب والبحر المالح، جاء الوصف الدقيق أيضاً في آيات سورة الرحمن مبيناً خصائص اللقاء بين البحرين المaliحين، فظهر في عصرنا اليوم سر تلك الفوارق الدقيقة بين الوصفين:

النص	النوع	الفاصل بينهما	ما يخرج منها
وهو الذي مرج البحرين هذا عذب فرات وهذا ملح أجاج وجعل بينهما بربخاً وحراً محجوراً	عذاب فرات وملح أجاج	(١) بينهما بربخاً (٢) وحراً محجوراً	
مرج البحرين يلتقيان بينهما بربخ لا يبغيان فبأي آلاء ربكم تكذبان يخرج منها اللؤلؤ والمرجان	البحرين	بينهما بربخ	يخرج منها اللؤلؤ والمرجان

جدول يبين الفرق في الوصف القرآني لمنطقتي اللقاء بين بحرين عذب ومالح يزيد بشيء ذكره القرآن الكريم وهو: (حجرًا محجوراً)، وهذا ما بينه الدارسون فيما يسمى بمصبات الأنهار التي تحاط ببرزخ مائي يفصلها عن البحر والنهر، وتعتبر منطقة حجر للكائنات الحية الخاصة بها، ومنطقة محجورة على الكائنات الحية الخاصة بالبحر والنهر.

وبينت الآية أن البحرين المذكورين فيها، يخرج منها اللؤلؤ والمرجان، والمرجان لا يكون إلا في البحار المالحة، ولذلك لا توجد بين البحرين المالحين منطقة (حجرًا محجوراً) على الكائنات الحية، لأن الاختلاف في درجة الملوحة ليس شديداً ليكون مانعاً لانتقال الكثير من الأحياء البحرية من بيئه إلى بيئه أخرى.

ولقد ذهب أكثر المفسرين إلى أن الحاجز الذي يفصل بين البحرين المذكورين هو حاجز من قدرة الله لا يرى كما قال ابن الجوزي وغيره، وذلك يوضح عجز أكابر العلماء عن أن يحيطوا بتفاصيل ودقائق ما ذكره القرآن. وصدق الله القائل: ﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءُ﴾ [سورة البقرة، الآية: ٢٥٥] وعندما شاء المولى أن يُري الإنسان تفاصيل هذه الآية كشف لهم قدرًا من العلوم ازدادوا به علمًا في هذا المجال، ومع كل كشف يتضح للإنسان حدود علمه، والله در المفسرين الذين يقولون بعد كل تفسير والله أعلم.

وقد أشكل على المفسرين التوفيق بين وجود برباخ حاجز من طغيان بحر على الآخر وبين وجود حالة اختلاط بين البحرين وهو ما يدل عليه لفظ (مرج) لأن من قرر أن البحرين مختلفان، فقد أهمل دور البربخ ووظيفته في منع البغى بين البحرين، ومن قرر وجود الحاجز المانع اضطر إلى تأويل لفظ (مرج) إلى معنى غير معناه الأصلي الدال على الاختلاط.

### التحقيق العلمي

لقد توصل علماء البحار بعد تقدم العلوم في هذا العصر إلى اكتشاف الحاجز بين البحرين كما يلي:

هناك برباخ بين البحرين يتحرك بينهما يسميه علماء البحار (الجبهة) تشبيهاً له بالجبهة التي تصل بين الجبهتين، وبهذا يحافظ كل بحر على خصائصه التي قدرها الله له، ويكون مناسباً لما فيه من كائنات حية تعيش في تلك البيئة.

وهناك اختلاط بين البحرين رغم وجود هذا البربخ لكنه اختلاط بطيء يجعل القدر الذي يعبر من بحر إلى بحر آخر يتحول إلى خصائص البحر الذي ينتقل إليه، دون أن يؤثر على تلك الخصائص.

اكتشف علماء البحار سر اختلاف تركيب البحار المالحة في عام (١٢٨٤ هـ - ١٨٧٣ م) على يد

البعثة العلمية البحرية الإنجليزية في رحلة (تشالنجر) فعرف الإنسان أن المياه في البحار تختلف في تركيبها عن بعضها من حيث درجة الملوحة، ودرجة الحرارة، ومقدير الكثافة، وأنواع الأحياء المائية، ولقد كانت هذه الأسرار ثمرة رحلة علمية استمرت ثلاثة أعوام وهي تجوب في جميع بحار العالم.

وأقام الإنسان مئات المحطات البحرية لدراسة خصائص البحار المختلفة فقرر العلماء أن الاختلاف في هذه الخصائص يفصل مياه البحار المختلفة بعضها عن بعض، لكن لماذا لا تمتزج البحار وتتجانس رغم تأثير قوتي المد والجزر التي تحرك مياه البحار مرتين كل يوم، وتجعل البحار في حالة ذهاب وإياب، واحتلاط واضطراب، إلى جانب العوامل الأخرى التي تجعل مياه البحر متحركة مضطربة على الدوام؟

ولأول مرة يظهر الجواب على صفحات الكتب العلمية في عام (١٣٦١هـ - ١٩٤٢م)، فقد أسفرت الدراسات الواسعة لخصائص البحار عن وجود خواص مائية تفصل بين البحار الملتوية، وتحافظ على الخصائص المميزة لكل بحر من حيث الكثافة والملوحة، والأحياء المائية، والحرارة، وقابلية ذوبان الأوكسجين في الماء، ويكون الاختلاط بين ماء البحار عبر هذه الحاجز بطريقة بطيئة، يتحول معها الماء الذي يعبر الحاجز إلى خصائص البحر الذي دخل فيه. وهكذا يحدث الاختلاط بين البحار المالحة، مع محافظة كل بحر على خصائصه وحدوده المحددة بوجود تلك الحاجز المائية بين البحار. وأخيراً تمكن الإنسان من تصوير هذه الحاجز المتحركة المتعرجة بين البحار المالحة عن طريق تقنية خاصة بالتصوير الحراري بواسطة الأقمار الصناعية.

وقد جاء في بحث الظواهر البحرية ما يلي: إن مياه البحار بالرغم من أنها تبدو متجانسة إلا أن هناك فروقاً كبيرة بين بعض الكتل المائية في بعض مناطق البحار العالمية.

وتتحرك هذه الكتل على شكل وحدات متفرقة تفصلها عن بعضها البعض حدود واضحة وتحتفظ بخواصها رغم تحركها إلى مسافات بعيدة دون أن تمتزج مع بعضها.

ويبيّن (الشكل ٣) حدود مياه البحر الأبيض المتوسط الساخنة والمالحة، عند دخولها في المحيط الأطلسي ذي المياه الباردة والأقل ملوحة منها. كما توجد مثل هذه الحدود بين مياه البحر الأحمر ومياه خليج عدن. و(الشكل ٤) يوضح الأنواع المختلفة لكتل المائية في المحيطات العالمية والحدود الموجودة بينها. كما يوضح كتل المياه السطحية المختلفة في بحار العالم. وهناك نقطة مهمة أخرى وهي الفرق الدقيق بين نوعي الحاجز كما ظهر بالدراسات

العلمية الحديثة ووصف وصفاً دقيقاً. إذ لا توجد بين الكتل المائية في البحر منطقة محددة كذلك التي توجد في منطقة المصب. ومن المهم جداً أن نجد ذكرأً لللؤلؤ والمرجان في هذه المنطقة من البحر، وأن لا يوجد مثل ذلك عند بحث (التقاء المياه العذبة مع المياه المالحة)، ويدل ذلك على أن اللؤلؤ والمرجان يتكونان في المناطق البحرية الندية ولا يتكونان في مناطق امتراد المياه العذبة مع مياه البحر. وتؤكد الدراسات البحرية الحديثة على أن المرجان يوجد فقط في المناطق المدارية -دون الاستوائية- غير الممطرة أو قليلة المطر، ولا ينمو في مناطق المياه العذبة. ومن المدهش جداً أن نرى هذا التمييز بين المنطقتين دون الحاجة إلى فحص مياه البحر بالأجهزة الحديثة المعقدة. وللباحث محمد إبراهيم السمرة الأستاذ بكلية العلوم قسم علوم البحار، في جامعة قطر دراسة ميدانية في خليج عمان الخليج العربي ذكر فيها نتائج دراسات كيميائية قامت بها سفينة البحوث (مخابر البحار) التابعة لجامعة قطر، في الخليج العربي وخليج عمان في الفترة (١٤٠٤-١٩٨٦هـ-١٩٨٦م) وتتضمن البحث مقارنة واقعية بين الخليجين بالأرقام والحسابات والرسومات والتحليل الكيميائي، وبين اختلاف خواص كل منها عن الآخر من الناحية الكيميائية والنباتات السائدة في كل منها. ووضح البحث وجود منطقة بين الخليجين تسمى في علوم البحار (منطقة المياه المختلطة) Mixed- Water Area (منطقة البرزخ).

وبينت النتائج أن عمود الماء في هذه المنطقة يتكون من طبقتين من المياه، إدراهما سطحية أصلها من خليج عمان، والأخرى سفلية أصلها من الخليج العربي. أما في المناطق البعيدة والتي لا يصل إليها تأثير عملية الاختلاط (Mixing) بين الخليجين فإن عمود الماء يتكون من طبقة واحدة متجلسة وليس من طبقتين. وأكدت النتائج أنه برغم هذا الاختلاط (في المناطق التي بها مياه مختلطة)، وتواجد نوعين من المياه فوق بعضهما البعض فإن حاجزاً ثابتاً له استقرار الجاذبية وقوتها (Gravitational Stability) يقع بين طبقي المياه، وينع مرجهما أو تجانسهما حيث يتكون بذلك مخلوط غير متجانس (Heterogeneous Mixture)، وأوضحت النتائج أن هذا الحاجز إما أن يكون في الأعمق (من ٥٠ إلى ١٠ متر) إذا كان اختلاط المياه الخليجين رأسياً أي أن أحدهما فوق الآخر، وإما أن يكون هذا الحاجز على السطح إذا تجاوزت المياه السطحية لكل من الخليجين. (انظر الأشكال: رقم ٧، ٦، ٥).

أوجه الإعجاز في الآيات السابقة  
مما سبق يتبيّن:

أن العلماء الدارسين لمناطق اللقاء بين الأنهر والبحار (مناطق المصبات) اكتشفوا أن ماء النهر والبحر في منطقة اللقاء بينهما في حالة ذهاب وإياب واحتلاط واضطراب، ويفصل

بينهما ماء المصب الذي يعتبر حجراً على الكائنات الحية التي فيه محجوراً على الكائنات الخاصة بالبحار والأنهار، وأن ماء المصب محاط بيرزخ مائي يفصل بين البحر والنهر. وذلك ما قرره القرآن الكريم قبل ألف وأربعين عام على لسان نبي أمي عاش في أرض صحراوية ليس فيها نهر ولا مصب، قال تعالى: **﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنَ هَذَا عَذْ فَرَاتٌ وَهَذَا مَلْحٌ أَجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا﴾**. فهل تيسر لرسول الله ﷺ في زمانه من أبحاث وآلات ودراسات ما تيسر للعلماء الذين اكتشفوا تلك الأسرار بالبحث والدراسة؟! الواقع أن الذي تيسر لرسول الله ﷺ أكبر من ذلك فقد جاءه النبأ من العليم الخبير الذي أنزل عليه: **﴿قُلْ أَنْزَلْتَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السَّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** [سورة الفرقان، الآية: ٦]. ولقد دل الوصف التاريخي في أول البحث عن تطور علوم البحار على عدم وجود أية معلومات علمية في هذا الموضوع قبل أربعة عشر قرناً من الزمان عند نزول القرآن الكريم على رسول الله ﷺ. كما أن علوم البحار لم تقدم إلا في القرنين الأخيرين وخاصة في النصف الأخير من القرن العشرين. وقبل ذلك كان البحر مجهاً مخيفاً تكثر عنه الأساطير والخرافات، وكل ما يهتم به راكبوه هو السلامة، والاهتداء إلى الطريق الصحيح أثناء رحلاتهم الطويلة، وما عرف الإنسان أن البحار المالحة بحار مختلفة إلا في الأربعينات من هذا القرن، بعد أن أقام الدارسون آلاف المحطات البحرية لتحليل عينات من مياه البحار، وقادوا في كل منها الفروق في درجات الحرارة، ونسبة الملوحة، ومقدار الكثافة، ومقدار ذوبان الأوكسجين في مياه البحار في كل المحطات فأدركوا بعدها أن البحار متنوعة. وما عرف الإنسان البرزخ الذي يفصل بين البحار المالحة، إلا بعد أن أقام محطات الدراسة البحرية المشار إليها، وبعد أن قضى وقتاً طويلاً في تتبع وجود هذه البرازخ المترعرعة المتحركة. التي تتغير في موقعها الجغرافي بتغير فصول العام. وما عرف الإنسان أن ماءي البحرين منفصلان عن بعضهما بالحاجز المائي، ومتخلطان في نفس الوقت إلا بعد أن عكف يدرس بأجهزته وسفنه حركة المياه في مناطق الالتقاء بين البحار، وقام بتحليل تلك الكتل المائية في تلك المناطق. وما قرر الإنسان هذه القاعدة على كل البحار التي ثلثي إلا بعد استقصاء ومسح علمي واسع لهذه الظاهرة التي تحدث بين كل بحرين. فهل كان يملك رسول الله ﷺ تلك المحطات البحرية، وأجهزة تحليل كتل المياه، والقدرة على تتبع حركة الكتل المائية المتنوعة؟! وهل قام بعملية مسح شاملة، وهو الذي لم يركب البحر قط، وعاش في زمن كانت الأساطير هي الغالبة على تفكير الإنسان وخاصة في ميدان البحار؟! وصدق الله القائل: **﴿سَنَرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْلَمْ يَكُفُّ بَرْبُكُ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾** [سورة فصلات، الآية: ٥٣].

هذا والله تعالى أعلم  
**المراجع القرآن الكريم:**

الجامع لأحكام القرآن: ط دار إحياء التراث العربي بيروت. جامع البيان: ط دار الفكر بيروت. روح المعاني للآلوزي: ط دار الفكر بيروت. الفخر الرازي ط دار إحياء التراث العربي بيروت. البحر المحيط لأبي حيان: ط دار الفكر بيروت. فتح القدير للشوكاني: ط دار المعرفة بيروت. أصوات البيان للشفيطي: الرياض. الكشاف للزمخشري: ط دار المعرفة بيروت. نظم الدرر: للبقاعي: زاد المسير: ط المكتب الإسلامي بيروت.

تفسير أبي السعود: ط دار إحياء التراث العربي بيروت. تفسير ابن كثير: ط دار الكتب العلمية بيروت. مجموعة التفاسير: الجواهر: طنطاوي جوهري. مسند أحمد: تحفة الأحوذى: سنن أبي داود: سنن الترمذى: سنن ابن ماجة: سنن الدارمي: سنن النسائي: المفردات للأصفهانى: لسان العرب: ط دار صادر بيروت. تاج العروس: ط دار الفكر للنشر والتوزيع. الصحاح للجوهرى: القاهرة. مقاييس اللغة: ط مكتبة ومطبعة الحلبى - مصر.

الأعلام للزركلى: بحث أوجه الإعجاز في ملتقى البحرين: للزندانى. بحث أوجه الإعجاز في اللقاء بين البحر والنهر: للزندانى. بحث مرج البحرين يلتقيان: لمحمد إبراهيم السمرة. بحث الظواهر البحرية: للزندانى، د. رار.